

基本の挨拶・会話

Basic conversation

基本寒暄语和会话

基本的問候会話

기본 인사말, 회화

交通・移動

Transportation

交通/ 移动

交通方式

교통/ 이동

予約

Reservation

预订

預約

예약

ホテル・旅館

Hotel

酒店, 旅馆

飯店・旅館

호텔, 여관

買い物

Shopping

购物

購物

쇼핑

食事

Meal

吃饭(用餐)

用餐

식사

緊急・トラブル

Emergency & Trouble

紧急, 出问题(发生纠纷)

緊急事故・遇到麻煩

긴급, 트러블



ni ikitaino desu

○○に行きたいのです



I'd like to go to (place).

(我)想去○○

我想去○○

○○에 가고 싶어요

① JR駅

JR station
JR 列车站
JR 車站
JR역

② 空港

Airport
飞机场
機場
공항

③ バスターミナル

Bus station
公共汽车始发站
公車總站
버스터미널

④ 地下鉄の駅

Subway station
地铁乘车处
地下鐵乘車處
지하철 승차장

⑤ バス停

Bus stop
公共汽车站
巴士停靠站
버스정거장

⑥ 路面電車乗り場

Streetcar stop
路面电车乘车处
路面電車乘車處
노면전차 승차장

⑦ タクシー乗り場

Taxi stand
出租车乘车处
計程車乘車處
택시승차장

北海道内の移動

Transportation in Hokkaido

北海道内的移动 北海道内交通 힐카이도내에서의 이동

→P6

⑧ 新千歳空港

New Chitose Airport
新千歳机场
新千歳機場
신치토세공항

稚内 ⑩ 士

稚内空港
Wakkanai
稚内机场
稚内機場
왓카나이공항

札幌 ⑨ 士

Sapporo
札幌
札幌
삿포로

丘珠空港

Okadama Airport
丘珠机场
丘珠機場
오키다마 공항

小樽 ⑪ 士

Otaru
小樽
小樽
오타루

旭川 ⑫ 士

Asahikawa
旭川
旭川
아사히카와

帶広 ⑬ 士

Obihiro
带广
帶廣
오비히로

函館 ⑭ 士

Hakodate
函馆
函館
하코다테

オホーツク紋別空港

Okhotsk-Monbetsu Airport
鄂霍次克纹别机场
鄂霍次克紋別機場
오후쓰크 몽베쓰공항

旭川 ⑮ 登別

Asahikawa Airport
旭川机场
旭川機場
아사히카와공항

帯広 ⑯ 登別

Noboribetsu
登別
登別
노보리베쓰とかち帯広空港
Tokachi-Obihiro Airport
十胜带广机场
十勝帶廣機場
토카치오비히로공항

網走 ⑯ 士

Abashiri
網走
網走
아바시리

知床 ⑯ 士

Shiretoko
知床
知床
시렛코

根室 ㉑ 士

Kushiro
钏路
钏路
쿠시로钏路空港
Kushiro Airport
钏路机场
钏路機場
쿠시로공항

阿寒湖 ㉒ 士

Lake Akan
阿寒湖
阿寒湖
아칸호

根室 ㉓ 士

Nemuro
根室
根室
네무로根室中標津空港
Nemuro-Nakashibetsu Airport
根室中標津机场
根室中標津機場
네무로나카시베쓰 공항

札幌市内の移動

Transportation in Sapporo City

→P9

札幌市内的移动 札幌市内交通

삿포로시내에서의 이동

⑭ JR札幌駅

JR Sapporo Sta.
JR札幌列车站
JR札幌車站
JR삿포로역

㉑ 道庁旧日本庁舎

The Former Hokkaido
Government Building
道厅旧本厅舍
北海道廳舊本廳舍
도청旧청사

㉒ 時計台

The Clock Tower
钟楼
鐘樓
시계탑

㉓ テレビ塔

Sapporo TV Tower
电视塔
電視塔
텔레비타

㉔ 北海道大学

Hokkaido University
北海道大学
北海道大學
홋카이도대학

㉕ パセオ

PASEO
PASEO
PASEO
파세오

㉖ アピア

APIA
APIA
APIA
아피아

㉗ JRタワー

JR Tower
JR高塔
JR 大樓
JRE타워

㉘ 二条市場

Sapporo Factory
Sapporo Factory
Sapporo Factory
삿포로팩토리

㉙ 植物園

Botanical Gardens
植物园
植物園
식물원

㉚ 地下鉄大通駅

Subway Odori Sta.
地铁大通站
地下鐵大通站
지하철 오도오리역

㉛ 大通公園

Odori Park
大通公园
大通公園
오도오리공원

㉜ 二条市場

Nijo Market
二条市场
二條市場
니조이찌바(시장)

㉖ 大通地下街

Odori underground
shopping malls
大通地下商业街
大通地下街
오도오리지하상가

㉗ 猿小路

Tanuki Koji Shopping
Arcade
狸小路
狸小路
타누키코지

㉘ ススキノ

Susukino
薄野
薄野
스スキ노

㉙ ラーメン横丁

Ramen Yokochō
(Noodle alley)
拉面胡同
拉麵橫丁
라면 골목

㉚ 中島公園

Nakajima Park
中岛公园
中島公園
나카지마공원

㉛ 札幌芸術の森

Sapporo Art Park
札幌艺术之森
札幌藝術之森
삿포로 게이쥬초노 모리

㉜ 藻岩山

Mt. Moiwa
藻岩山
藻岩山
모이와야마

㉖ 札幌市資料館

Sapporo City
Document Museum
札幌市资料馆
札幌市資料館
삿포ロ시 자료관

㉗ 近代美術館

Hokkaido Museum of
Modern Art
近代美术馆
近代美術館
근대미술관

㉘ 北海道神宮

Hokkaido Shrine
北海道神宫
北海道神宮
홋카이도 신궁

㉙ 大倉山ジャンプ台

Okurayama Ski Jump
大仓山跳台滑雪场
大倉山滑雪跳台
오오쿠라야마 점프장

㉚ 地下鉄新札幌駅

Subway
Shin-sapporo Sta.
地下鐵新札幌站
地下鐵新札幌站
지하철 신札幌역

㉛ 北海道开拓紀念館

Historical Museum of
Hokkaido
北海道开拓纪念馆
北海道開拓紀念館
홋카이도 개척기념관
히쓰지카와기아 전망대

㉜ 羊之丘展望台

Hitsujigaoka
Observation Hill
羊之丘展望台
羊之丘展望台
히쓰지카와기아 전망대

㉝ 地下鉄福住駅

Subway Fukuzumi Sta.
地铁福住站
地下鐵福住站
지하철 후꾸즈미역

㉖ 札幌ドーム

Sapporo Dome
札幌圆形屋顶体育场
札幌巨蛋
삿포로 돔

㉗ 定山渓温泉

Jozankei Spa
定山溪温泉
定山渓温泉
조잔케이온천

㉘ 領事館

Consulate
领事馆
領事館
영사관

㉙ 觀光案内所

Tourist Information
Center
游览咨询服务处
觀光資訊服務處
관광안내소

基本の挨拶・会話

Basic conversation

基本寒暄语和会话

基本的問候会話

기본 인사말, 회화

交通・移動

Transportation

交通/ 移动

交通方式

교통/ 이동

予約

Reservation

预订

預約

예약

ホテル・旅館

Hotel

酒店, 旅馆

飯店・旅館

호텔, 여관

買い物

Shopping

购物

購物

쇼핑

食事

Meal

吃饭(用餐)

用餐

식사

緊急・トラブル

Emergency & Trouble

紧急, 出问题(发生纠纷)

緊急事故・遇到麻煩

긴급, 트러블



sen
JR線
JR Lines
JR列车
JR列車
JR철도선



basu
バス
公共汽车(巴士)
巴士
버스



chikatetsu
地下鉄
Subway
地铁
地下鐵
지하철



romen densha
路面電車
Streetcar
路面电车
路面電車
노면전차



takushī
タクシー
Taxi
出租车
計程車
택시

乗り場はどこですか?

Where can I get the train [bus, etc.]?

乘车处在哪里?

請問乘車處在什麼地方?

승차장은 어디예요?



どれに乗ったらしいのですか?

Which train [bus, etc.] should I take?

坐什么车比较好?

搭乘什麼交通工具好呢?

뭘 타면 좋을까요?

nanban noriba desuka

What platform does the train [bus, etc.] leave from?

几号乘车口?

是幾號的乘車處呢?

몇번 승차장이예요?

次は何時ですか?

When does the next train [bus, etc.] leave?

下一班车是几点?

下一班是什麼時候呢?

다음 편은 몇시예요?

乗り換えますか?

Do I have to change trains [buses, etc.]?

途中需要换车吗?

要換車嗎?

갈아 탑니까?

料金はいくらですか?

How much is the fare?

车票多少钱?

乘車費用是多少錢?

요금(운수비)은 얼마예요?

○○行きはここですか?

Does the train [bus, etc.] for ○○ leave from here?

去○○的车是在这里吗?

往○○方向的是在這裡嗎?

○○방향은 여기입니까?

券売機はどこですか?

Where is the ticket machine?

自动卖票机在哪里?

自動售票機在哪裡?

자동발매기는 어디입니까?

○○行きはまだですか?

Has the train [bus, etc.] for ○○ left?

去○○的车, 还没有来吗?

往○○方向還沒到嗎?

○○방향은 아직 안왔어요?

使い方を教えてください

Please tell me how to use this.

请告诉我使用方法

請教我使用方法

사용방법을 가르쳐주세요

乗り換えはどこですか?

Where should I change the train [bus, etc.]?

换车的地方在哪里?

在哪裡換車呢?

갈아타는 곳은 어디예요?

着いたら教えてください

Please let me know when I reach there.

到站, 请告诉我

到站的時候請告訴我

도착하면 가르쳐주세요

何番乗り場ですか?

What platform does the train [bus, etc.] leave from?

几号乘车口?

是幾號的乘車處呢?

몇번 승차장이예요?

どれくらいかかりますか?

How long does it take?

需要多少时间?

大約需要多久時間?

시간이 어느정도 걸려요?

○○までお願いします

Please take me to ○○

请拉我到○○

我要到往○○麻烦您

○○으로 가주세요
(○○까지 부탁합니다.)

ここで降ります

I'm getting off here.

在这里下车

在這裡下車

여기서 내리겠어요

基本の挨拶・会話

Basic conversation

基本寒暄语和会话

基本的問候会話

기본 인사말, 회화

交通・移動

Transportation

交通/ 移动

交通方式

교통/ 이동

予約

Reservation

预订

預約

예약

ホテル・旅館

Hotel

酒店, 旅馆

飯店・旅館

호텔, 여관

買い物

Shopping

购物

購物

쇼핑

食事

Meal

吃饭(用餐)

用餐

식사

緊急・トラブル

Emergency & Trouble

紧急·出问题(发生纠纷)

緊急事故·遇到麻煩

긴급, 트러블



deguchi wa doko desuka

出口はどこですか

Where is the exit?

出口在哪里?

出口在哪裡呢?

출구는 어디예요?

annai shite morae masenka

案内してもらえませんか?

Will you please take me to.....?

请为我向导, 可以吗?

能幫我介紹引導嗎?

안내해 주시겠어요?

michi o oshiete kudasai

道を教えてください



Could you show me the way?

请告诉我路

請告訴我該怎麼走

길을 가르쳐 주세요

kochira desu

This way

是这里

就是這裡

여기예요

massugu desu

Straight ahead

直行

直走

곧장이예요

achira desu

That way

是那里(那边)

是那裡

저쪽이예요

hidari ni magaru

左に曲がる



migi ni magaru

右に曲がる

Turn left.

往左拐

左轉

좌회전이예요

Turn right.

往右拐

右轉

우회전이예요

のぼる

Go up.

登(上去)

上樓梯

階段

Stairs

台阶(阶梯)

樓梯

おりる

Go down

下去(下车)

下樓梯

올라가다

계단

내려가다

toho dewa tōi desu

徒歩では遠いです

It's too far to walk.

走路要很远

用徒步的太遠了

도보로(걸어서)는 멀어요

sugu chikaku desu

すぐ近くです

It's very close.

就在附近

就在這附近

바로 부근이예요

norimono de idō shitahōga yoi desu

乗り物で移動した方が良いです

→P7

You should take a train [bus, etc.]

利用交通工具比較方便

建議你搭乘交通工具

교통수단을 이용해서 이동하는 것이 좋아요

nanika meijirushi wa arimasuka

何か目印はありますか?

Are there any landmarks?

有什么标记(标识)吗?

有什麼目標呢?

어떤 표식이 있어요?



wa koko desuka

○○はここですか?

Is ○○ here?

○○是在这里吗?

這裡就是○○嗎?

○○는 여기예요?



jūsho wa wakari masu ka

住所はわかりますか?

Do you know the address?

知道地址吗?

知道地址嗎?

주소는 아세요?

chizu de oshiete kudasai

地図で教えてください

Please indicate the place on the map.

请画图告诉我

請你用地圖告訴我該怎麼走

지도를 그려서 가르쳐주세요